

Manual • Handbuch • Manuel

FUJITSU

finfin

On Teo, the Magic Planet™

The real computer creature!

update



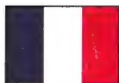
orbit
motion



Page 1



Seite 23



Page 45

**Please read this manual carefully before installing
and using the software!**

Welcome to the digital world of Fin Fin on TEO the Magic Planet™

As you speak, play, and feed Fin Fin, he will soon learn to trust and interact with you. Be patient; relationships take time, but getting to know Fin Fin and the Planet Teo is an experience no other software can match! Enjoy!

If you would like to learn all about Fin Fin and his Planet Teo,
be sure to spend some time exploring Fin Fin's own website:
www.finfin.co.uk or www.finfin.de



Table of Contents

Page

System Requirements	3
Installing Fin Fin	4
Becoming a New Contactee	5
Starting Fin Fin	6
Using the Keyboard	7
Overview of Microphone/SmartSensor™ setup	8
Setting up the Microphone	8
Setting up the SmartSensor™	9
Recording Your Voice	10
Uninstalling Fin Fin	10
Compatible Sound/Video Cards	11
Troubleshooting:	
Video	13
Sound	15
SmartSensor™	17
Technical Support/Contact Information	19
Credits	20

System Requirements

Windows®95

Pentium 75 MHz (133 MHz recommended)

16 MB RAM

30 MB Free Hard Disk Space

640 x 480, 16 bit color display

Soundblaster 16 bit compatible sound card
(half-duplex required, full-duplex recommended)

2x or faster CD-ROM Drive (4x recommended)

Mouse, Keyboard, Speakers

Microphone/SmartSensor™ and Whistle (partly included)

Installing Fin Fin

1. If you have a SmartSensor™, connect it to your MIDI / game port.
2. If you are using a microphone, make sure it is plugged into the microphone input jack in the back of your computer.
3. Insert Disk 1 (Installation Disk) into your CD-ROM drive.
4. The installation program will start automatically.
5. Follow the onscreen instructions.
6. If you don't have DirectX installed already, you will be prompted to install DirectX and restart your computer before continuing with Fin Fin's installation.
7. After the installation is complete, you can read the online help file to read about Fin Fin's world.
8. When Fin Fin has been installed, a window will appear with icons for Full Screen, New Contactee, Help, Microphone Setup, and Sound Recorder Setup.
9. Double-click on the Full Screen icon.
10. Follow the onscreen instructions. Your contactee information was saved from the previous version of Fin Fin.

Install with the help of an adult!

Click to register as a new Contactee!

(The New Contactee information section can be deleted, if you want. If you want to leave the New Contactee section then you should add a sentence in the beginning stating this section should be used only if you want to change your contactee information from the previous version of Fin Fin.)



Becoming a new Contactee

After you install Fin Fin:

- Insert Disk 1 into your CD-ROM drive.
- From the Start menu, point to Programs, Fin Fin, and then New Contactee.
- Click the spheres to learn more about Teo. When done, click OK to continue.
- Click the right arrow to continue.
- Enter your name. If you make a mistake, click the [Back Space] button to erase. Click Next Question to continue.
- When done, click OK. Now you are ready to start communicating with Fin Fin!
- Insert Disk 2 and start Fin Fin.

Each time you click the globe...



Click these to see information about Teo!



Click to register as a new Contactee!



Click upper or lower case letters to spell your name!



The time on Teo changes by one hour.

Starting Fin Fin

1. Insert disk 2 into your CD-ROM drive.
2. From the Start menu, point to Programs Fin Fin and select Fin Fin (Full screen) to display the full screen version. Select Fin Fin (Window) to view a windowed version while running other applications.
3. Wait a few moments while Fin Fin loads and checks your system. Fin Fin continues to check your system as long as the taskbar at the bottom of your desktop displays a green icon.



Note:

You must have your display set to 16-bit mode to run Fin Fin (Window).



Using the keyboard to interact with Fin Fin

To do this...

Press this key

Key	Function	Map	Amile Forest	Tsuhu Woods	Secret Inlet	Rim River
Space	Offer Lemon Fruits to Fin Fin		•			
B	Enable BioScan		•	•	•	•
O	Open a fresh pack of Lemo Fruit	•				
Q	End Contact	•				
S	Snap a Pictures of current screen		•	•	•	•
Esc	End Contact	•	•	•	•	•
Tab	Toggle Options such as locations and BioScan	•	•	•	•	•
Enter	Choose Contact Location	•				
↑	Start Communication	•				
↓	Return to Map Screen		•	•	•	•
→	Enter Microphone/Sensor Sensitivity	•				
←	Enter Iemo Fruit Gauge	•				
W	Whistle		•	•	•	•
1	finfinese Good-Night-song		•	•	•	•
2	finfinese Good-Morning-song		•	•	•	•
3	finfinese Playing-song		•	•	•	•
4	finfinese Anger-song		•	•	•	•
5	finfinese Fear-sound		•	•	•	•
6/7/8/9/0	Special Function-Keys		•	•	•	•

Overview of Microphone and SmartSensor™ setup

Fin Fin responds to sounds from your microphone. He hears you at the same time you hear him, so it's two-way (full duplex) communication. Make sure the sounds he hears aren't too loud or you'll scare him. You should adjust your microphone volume and even turn off the microphone when Fin Fin is asleep so that you don't disturb him.

Setting up the Microphone

To set up the microphone:

1. Use the microphone that comes with Fin Fin and plug it into the sound card jack marked, "mic in." This is located on the back of most PC's.
2. Place the microphone in the microphone holder.
3. For best results, place the microphone around 12 inches from your mouth and speak in a normal voice.
4. From the Start menu, point to Programs Fin Fin and select Fin Fin Microphone Setup. If you receive a message that you don't have full duplex audio, you can still use your keyboard to interact with Fin Fin.

Setting up your SmartSensor™

(included in the Fin Fin 2.5 Sensor Edition or Optional)

To set up the SmartSensor™:

1. Before you install Fin Fin, you should connect the SmartSensor™ cable to the 15-pin game port (joystick) on the back of your computer.
 2. Place the SmartSensor™ in front of your computer.
- Whenever you want to talk to Fin Fin, make sure the SmartSensor™ is in front of your computer and that you can see the indicator light. When the red light glows, Fin Fin hears you. When the green light glows, he can see you.

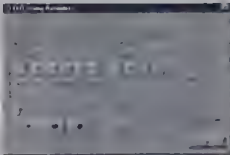


connect to 15-pin gameport!

You can purchase a SmartSensor™ from your local retailer or from Fin Fin's web site: <http://www.finfin.co.uk> (English) or <http://www.finfin.de> (German).

Recording your voice

You can communicate with Fin Fin using pre-recorded sounds and your own recordings. You can record up to five two-second messages and play them when you want by pressing the 6 through 0 keys.



Recording Your Voice

1. From the Start menu, point to Programs Fin Fin, then Fin Fin Sound Recorder Setup.
2. Click one of the buttons labeled 6 through 0.
3. Click the record button to record your message.
4. When finished, click the play button to hear your recording.
5. Repeat Steps 2 through 4 for each message you want to record.
6. Click OK to finish.



Uninstalling Fin Fin

1. From your Start menu, point to Settings and click on Control Panel.
2. Open Add/Remove Programs
3. Select Fin Fin from the list of programs under the Install/Uninstall tab.
4. Click Add/Remove...
5. Follow the onscreen instructions.

Compatible sound cards

Fin Fin runs successfully with the following sound cards:

Aztech MMPro16III/S/O

Aztech MM ASC328 3D, PCI 338-A3D (AU8820, 64-Voice Wavetable)

Creative Labs Phone Blaster 28.8

Diamond 16 bit Opti 929, 3D Monster

IBM Mwave

Sound Blaster AWE32

Sound Blaster Multi CD Legacy

Sound Blaster 16 IDE Legacy

Sound Blaster 16 PnP

Sound Blaster 16 PnP IDE

Sound Blaster 16 Value

Crystal Crystalizer PnP SCSI-2

Ensoniq Soundscape Elite

Genoa Audioblitz 3D



Compatible video cards

Fin Fin runs successfully with the following video cards:

ATI 3Dexpression and PC2 TV, Graphics Ultra, Graphics

ATI 3D Charger

ATI Xpert@WORK

Ultra Pro

Boca PCI VGA

Diamond Speedstar 64, Stealth 3D Pro 2000, Stealth 64,

Stealth GLI Video

ELSA Winner 2000 Pro/X

Genoa Video Blitz 9200 VL

Hercules Graphite Terminator

Imagine 128 Series II

Matrox MGA II

Nth Graphics Nth S3 Advantage

Number Nine #9 GXI, 9FX Motion 771, Imagine 128

Paradise PVGA

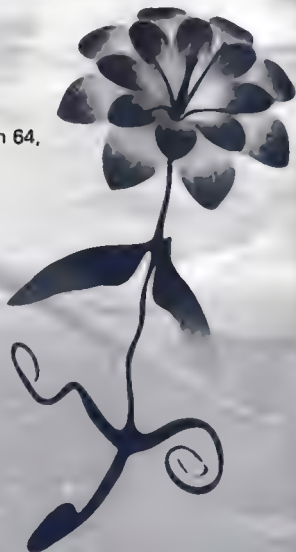
SIIG Super VGA Master ISA

STB Express PCI, Lightspeed 128 Video

Trident TGUI 9440, TVGA 9000

Twin Turbo

Warp 5 3D



Troubleshooting

We have provided answers below to frequently asked questions. To help you solve your problem quicker, we have divided the questions into three categories: Video, Sound and SmartSensor™

Video

1. *When I try to open either the Full Screen or Windowed version, the screen freezes or turns black.*

Check to see if you have DirectX installed :

- Make sure Disk One is inserted.
- From the Windows Start button click on Run.
- In the editable field type the following E:\directx\directx5\directx\dxsetup.exe (where "E:" is the letter assigned to your CD-ROM drive) and click on [OK]. DirectX install will now start and inform you if your DirectX drivers have been installed. If DirectX is not installed, install it by clicking on Reinstall DirectX.
- Make sure you have the latest correct video drivers that support DirectX. You can download drivers from your manufacturer's web site. If you are uncertain how to update the drivers, contact the manufacturer for advice.
- If none of these suggestions work, the video card may not be DirectX compatible; contact your manufacturer for advice.

- Finally, if you are certain that you have DirectX installed, and have a fully DirectX compatible video card with the latest correct drivers, it could be bad media. Send the CD in for replacement to this address:

UK:

FUJITSU Computers Ltd.
Fin Fin
Lovelace Road
Bracknell, Berkshire, RG 12 8SN

Germany, Austria and Switzerland:

FUJITSU Computer GmbH
-Abteilung Support Fin Fin-
Erfurter Strasse 44
D-99610 Soemmerda

France:

FUJITSU Computers S.A.
Immeuble Optima
8, rue Godefroy
92822 Puteux Cedex

- If you need to send a CD in for replacement, make sure to include a letter that describes your problem, along with your return address and phone number.
2. *When I try to open either the Full Screen or Windowed version, the program immediately exits to the desktop.*
- Refer to Question 1.

3. *When I click on the "Map" hotspot from the main menu screen, the screen freezes, turns black, or exits to the desktop. I cannot run either the Full Screen or Windowed version of the program without these same problems occurring.*
- Refer to Question 1.

Sound

4. *I received an error message during installation that says the sound card does not support full duplex audio.*
- Find out if you have telephony applications running (answering machine, voicemail, NetMeeting, etc.), or any other applications in the background that use the sound card, and turn them off. If you are not sure how to check this, please contact your manufacturer.
 - Find out if your sound card supports full duplex, consult your manual or your manufacturer if you do not know how to check this. If your sound card doesn't have full duplex capabilities, you must use the keyboard sounds or Smart Sensor™ to communicate with Fin Fin.
 - Some sound cards (including Creative Labs Sound Blaster 16, 32, and 64) give you the ability to turn full duplex sound on and off. If your sound card gives you this option, use the following instructions for checking full-duplex capabilities with a Creative Labs Sound Blaster 16 card.

- Right-click on "My Computer" and select "Properties" from the popup menu.
- Select the "Device Manager" tab.
- Left-double click on "Sound, Video and Game Controllers."
- Left-double click on "Creative Sound Blaster 16 Plug and Play".
- Select the "Settings" tab.
- If the checkbox labeled "Allow Full-Duplex operation" does not have a check mark in it, left click on it with your mouse to do so.
- Close the Device Manager Window.
- If you have a sound card other than a Sound Blaster 16, follow these instructions, but substitute the name of your sound card for "Creative Sound Blaster 16 Plug and Play".
- Check if you have the latest drivers for the sound card; if not, make sure to update your drivers.
- You can download drivers from your manufacturer's web site.
If you are uncertain how to update the drivers, contact the manufacturer for advice.

5. When the microphone calibration came up during installation and I spoke into the microphone, the needle didn't move, even with the microphone level set to maximum.

- Make certain the microphone is plugged in.

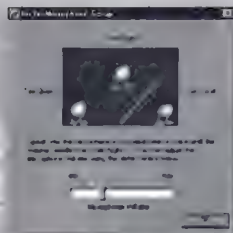
- Make certain the microphone input is turned on from the sound card mixer controls.
- Make certain you have the latest drivers for your sound card. You can download drivers from your manufacturer's web site. If you are uncertain how to update the drivers, contact the manufacturer for advice.

6. Fin Fin doesn't seem to hear when I speak to him.

- Calibrate the microphone level so that the meter tends to stay in the "Just Right!" region.
- If the Microphone Setup meter doesn't respond to your voice, then follow the steps in question #5.
- You also need to be aware that it takes time for Fin Fin to become close to you, and he may not respond until he is more familiar with you.

7. When using the program the sound is choppy or skips.

- Close any other applications that may be running before running Fin Fin.
- Make sure you have the latest drivers for your sound card.



SmartSensor™

8. *The sensor doesn't light up when I start up the program*

- Make certain that DirectX 5 is installed. The sensor will not work with DirectX 3.0.
- Make certain you have the SmartSensor™ connected to your joystick port.
- Make certain you have a controller/joystick icon in your control panel. If not, reinstall DirectX5, making sure the sensor is plugged in during the installation process.
- Make certain the SmartSensor™ shows up in the controller/joystick control panel as "Teo Antenna" by doing the following:
 - From the Windows Start button, click on settings.
 - Click Control Panel, look for an icon that reads either 'joystick' or 'game controllers'.
 - Double click on this icon.
 - Look for "Teo Antenna". Make sure it is selected, then press calibrate.
 - Let the controller calibrate itself. You will see some activity, and when it is done you will see a button labeled finish. Click on finish.
 - Click [OK]. Your SmartSensor™ should now be calibrated.
- Make certain you calibrate the SmartSensor™ from within the controller/joystick control panel before starting Fin Fin again.

Technical support

Websites

Want to know more about Fin Fin and the planet Teo?

Visit the Fin Fin Websites at:

Europe: <http://www.finfin.de> or <http://www.finfin.co.uk>

U.S.: <http://www.finfin.com>

Japan: <http://www.teo-world.com>

FUJITSU Technical Support:

For Customer Service:

UK:	0990 35 97 89
Germany:	0190 771 162
Austria:	01 891 03 0
Switzerland:	062 889 8494
France:	01 41 97 92 64

Credits

Macoto Tezka
Executive Producer

Patrick Ford
Vice President of Production Studio

Michael Vergara
Producer

Martin A. Brandenburg
European Producer and Product Manager



Yla Okudaira
Art Director

Koichi Murakami
Technical Director

Andrew Nolley
Quality Assurance Manager

Koichi Omura
Technical Advisor

Derek Greenberg
Associate Producer

Tirso Ruelas
Lead Tester

Chuji Akagi
Music Composer & Sound Engineer

Peter Clark
John Hamilton
Kelly Crocker
Eric Wingfield
Testing

Masatomo Yazaki
Yositaka Sugiura
Soichi Nishiyama
Masayuki Kobayashi
Programming

Astonish, Inc
Photo Album Developer



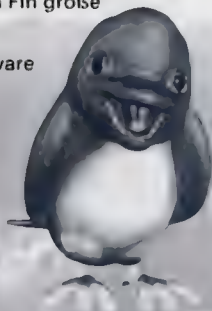


Bitte lies diese Bedienung sorgfältig und aufmerksam vor der Installation und dem Betreiben des Programms durch!

Herzlich willkommen in der digitalen Welt von Fin Fin, Dein Freund vom Zauberplaneten TEO™

Wenn Du mit ihm sprichst, spielst und ihn fütterst wird Fin Fin schnell Vertrauen zu Dir finden und mit Dir eine Freundschaft aufbauen. Sei geduldig, es wird eine Weile dauern, aber wenn es einmal soweit ist, wird Dir Fin Fin große Freude bereiten. Denn Fin Fin und den Planeten TEO kennenzulernen ist eine Erfahrung, die keine andere Software bieten kann. Viel Spaß!

Wenn Du mehr über Fin Fin erfahren willst, besuche doch
Fin Fins eigene Seite im Internet unter www.finfen.de



Inhalt

Seite

Mindestsystemanforderungen	25
Fin Fin installieren	26
Neuen Kontakt einrichten	27
Fin Fin starten	28
Benutzen der Tastatur	29
Mikrofon- und SmartSensor™ Einführung	30
Mikrofon Einstellung	30
SmartSensor™ Einstellung	31
Aufnahme von Klängen und Stimmen	31
Fin Fin deinstallieren	32
Kompatible Hardware	33
 Problembeseitigung:	
Video	35
Sound	37
SmartSensor™	40
Technische Unterstützung/Kontakt Information	41
Mitwirkende	42

Mindestsystemanforderungen

Windows®95

Pentium™ oder 100% kompatibler Prozessor mit
mind. 75 MHz (133 MHz empfohlen)

16 MB RAM

30 MB freier Festplattenspeicher

640 x 480, 16 bit Auflösung

Soundblaster 16 bit kompatible Soundkarte
(Halb-duplex benötigt, Voll-duplex empfohlen)

2x oder höher CD-ROM Laufwerk (4x empfohlen)

Maus, Tastatur, Lautsprecher

Mikrofon/SmartSensor™ und Pfeife (z.T. enthalten)

Fin Fin installieren

1. Wenn Du einen SmartSensor hast, verbinde diesen mit Deiner MIDI-/Spielschnittstelle.
2. Wenn Du ein Mikrofon verwendest, stelle sicher, daß dieses über die Buchse an der Rückseite Deines Computers angeschlossen ist.
3. Die CD 1 (Installations-CD) in Dein CD-ROM-Laufwerk einlegen.
4. Das Installationsprogramm startet automatisch.
5. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.
6. Wenn DirectX noch nicht installiert ist, wirst Du aufgefordert, DirectX zu installieren und Deinen Computer neu zu starten, bevor Du mit der Installation von Fin Fin fortfährst.
7. Nachdem die Installation beendet ist, kannst Du die Online-Hilfedatei lesen, um mehr über die Welt von Fin Fin zu erfahren.
8. Nachdem Fin Fin installiert worden ist, erscheint ein Fenster mit den Bildsymbolen für Full Screen (Vollbild), New Contactee (neuer Kontaktpartner), Help (Hilfe), Microphone Setup (Mikrofoneinrichtung) und Sound Recorder Setup (Einrichtung Tonaufzeichnung).
9. Auf das Full-Screen Bildsymbol doppelklicken.
10. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen. Deine Kontaktpartner-Information wurde von der vorherigen Fin Fin Version gespeichert.

**Installiere das System zusammen
mit Deinen Eltern!**

(Die Information über den neuen Kontaktpartner kann gelöscht werden, wenn Du dies wünschst. Wenn Du den Bereich „neuer Kontaktpartner“ verlassen willst, mußt Du zu Beginn einen Satz einfügen, indem angegeben wird, daß dieser Bereich nur dann genutzt werden soll, wenn Du Deine Kontaktpartner Informationen aus der vorherigen Fin Fin Version ändern willst.)

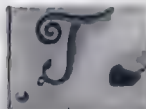
Neuen Kontakt einrichten

Nachdem Du Fin Fin installiert hast:

- Lege die Disk 1 in Dein CD-ROM Laufwerk ein.
- Zeige im Start Menü mit dem Mauszeiger bitte auf Programme, Fin Fin und dann neuer Spieler.
- Klicke auf die numerierten Kugeln, um mehr über Fin Fin und TEO zu lernen. Danach klicke bitte auf OK.
- Klicke auf den rechten Pfeil, um fortzufahren.
- Gebe Deinen Namen ein. Wenn Du einen Fehler machen solltest, klicke auf die [Back Space] Taste, um den jeweils letzten Buchstaben zu löschen. Klicke danach bitte auf die nächste Frage um fortzufahren.
- Klicke danach auf OK. Jetzt kannst Du mit Fin Fin und TEO Kontakt aufnehmen!
- Lege Disk 2 ein und starte Fin Fin.



Click these to see information about Teo!



Click to register as a new Contactee!

Click upper or lower case letters to spell your name!



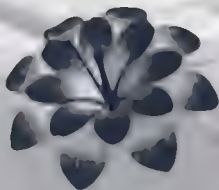
Each time you click the globe



The time on Teo changes by one hour

Starten von Fin Fin

- 1 CD 2 in Dein CD-ROM-Laufwerk einlegen
- 2 Vom Startmenü aus auf Programme, Fin Fin, zugreifen und Fin Fin (Full Screen) auswählen, so daß die Vollbild-Version angezeigt wird. Fin Fin (Window) auswählen, wenn Du eine Fensterversion laufen lassen willst, während gleichzeitig andere Anwendungen laufen.
- 3 Ein paar Augenblicke warten, bis Fin Fin geladen wird und Dein System überprüft wird. Fin Fin überprüft Dein System so lange, wie die Symbolleiste im unteren Bereich des Desktop ein grünes Bildsymbol anzeigt.



Anmerkung:

Dein Display muß auf ein 16 Bit-Modul eingestellt sein, damit Fin Fin (Window) läuft.

Benutzen der Tastatur, um mit Fin Fin zu spielen

Um das zu tun...

Drücke diese Taste

Taste	Funktion	Karte	Beide Wald	Trichter Wälder	Schnee Nacht	Sturm Feld
Leertaste	Bietet Fin Fin Lemos an		•			
B	Aktiviert BioScan		•	•	•	•
O	Öffnet einen frischen Karton Lemos	•				
Q	Beendet den Kontakt	•				
S	Nimmt einen Schnepsschuß vom Bildschirm		•	•	•	•
Esc	Beendet den Kontakt	•	•	•	•	•
Tab	Schaltet Optionen, z.B. Orte oder Bioscan um	•	•	•	•	•
Enter	Wählt den Treffpunkt	•				
↑	Startet die Kommunikation	•				
↓	Rückkehr zur Landkarte		•	•	•	•
→	Ruft den Bildschirm „Einstellungen“ auf	•				
←	Ruft den Bildschirm „Lemo-Rondell“ auf	•				
W	Pfeile (zum Rufen von Fin Fin)		•	•	•	•
1	finfinesisches Gute-Nacht-Lied		•	•	•	•
2	finfinesisches Guten-Morgen-Lied		•	•	•	•
3	finfinesisches Spiel-Lied		•	•	•	•
4	finfinesischer Ärger-Laut		•	•	•	•
5	finfinesischer Angst-Laut		•	•	•	•
6/7/8/9/0	Spezial Funktionstasten		•	•	•	•

Mikrofon- und SmartSensor™ Einführung

Fin Fin reagiert auf Töne, die er durch das Mikrofon oder den Sensor hört. Er hört Dich zur selben Zeit, wie Du ihn auch hörst, welches also eine beidseitige Kommunikation ist (Voll-duplex). Stelle sicher, daß die Töne, die er hört nicht zu laut sind sonst wirst Du ihn erschrecken. Du solltest Dein Mikrofon (Sensor) in der Lautstärke entsprechend anpassen oder sogar abschalten, wenn Fin Fin schlafen will und Du ihn nicht stören willst.

Mikrofon Einstellung

Um das Mikrofon einzustellen:

1. Benutze das Mikrofon, welches in Deiner Fin Fin Verpackung enthalten ist und stecke den Stecker in die entsprechende Buchse auf der Rückseite Deines PC. Die Buchse ist meistens mit "Mic in" beschriftet.
2. Stecke das Mikrofon in die dafür vorgesehene Halterung
3. Um die besten Resultate zu erzielen, solltest Du das Mikrofon so platzieren, daß es etwa 30-40 cm von Deinem Mund entfernt steht. Spreche in ganz normaler Lautstärke mit Fin Fin.
4. Im Start Menu wähle Programme, Fin Fin und klicke auf Mikrofon Setup. Wenn Du eine Meldung bekommst, daß Deine Soundkarte kein Voll duplex unter stützt, so kannst Du trotzdem mit Fin Fin über die Tastatur sprechen oder den SmartSensor™ benutzen.

SmartSensor™ Einstellung

(enthalten in der Fin Fin Sensor Edition oder optional erhältlich)

Einstellung des SmartSensors™:

1. Bevor Du Fin Fin installierst, solltest Du den SmartSensor™ an den 15 pin Joystick/MIDI port Deines PC anschließen.
2. Stelle den SmartSensor™ vor Dir auf. Wann immer Du mit Fin Fin sprichst, stelle sicher, daß sich der Sensor vor Dir befindet und Du die Kontrollampen sehen kannst. Wenn das rote Licht leuchtet, kann er Dich hören, wenn das grüne Licht aufleuchtet, so kann er Dich sehen.

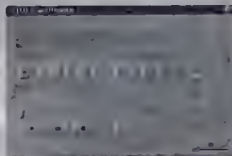


connect to 15-pin gameport!

Du kannst einen SmartSensor™ bei Deinem Händler erwerben oder auch online auf der Fin Fin Internet-Seite bestellen. <http://www.finfin.co.uk> (englisch) oder <http://www.finfin.de> (deutsch)

Aufnahme Deiner Stimme

Du kannst auch mit Fin Fin durch die vorgefertigten Klänge oder Deine eigenen Aufnahmen kommunizieren. Du kannst bis zu fünf eigene Nachrichten oder Klänge aufnehmen und über die Tasten 6 bis 0 wiedergeben.



Um Klänge aufzunehmen

1. Aus dem Start Menü wähle Programme, Fin Fin und dann klicke auf Fin Fin Sound Recorder.
2. Klicke auf eine der 6 bis 0 beschrifteten Tasten.
3. Klicke auf den Aufnahme Knopf, um Deine Nachricht aufzunehmen.
4. Wenn die Aufnahme beendet ist, klicke auf den Wiedergabe Schalter, um die Aufnahme abzuhören.
5. Wiederhole die Schritte 2 bis 4 für alle Nachrichten, die Du aufnehmen willst.
6. Klicke auf OK, um diesen Dialog zu schließen.



Fin Fin deinstallieren

1. Aus dem Start Menü wähle Einstellungen und klicke auf Systemsteuerung.
2. Öffne den Punkt Software.
3. Wähle Fin Fin in dem Installieren/Deinstallieren Menü.
4. Klicke auf Entfernen.
5. Folge den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Kompatible Soundkarten

Fin Fin wurde erfolgreich mit den folgenden Soundkarten getestet:

Aztech MMPro16IIS/O

Aztech MM ASC328-3D, PCI 338-A3D (AU8820, 64-Voice Wavetable)

Creative Labs Phone Blaster 28.8

Diamond 16 bit Opti 929, 3D Monster

IBM Mwave

Sound Blaster AWE32

Sound Blaster Multi CD Legacy

Sound Blaster 16 IDE Legacy

Sound Blaster 16 PnP

Sound Blaster 16 PnP IDE

Sound Blaster 16 Value

Crystal Crystalizer PnP SCSI-2

Ensoniq Soundscape Elite

Genoa Audioblitz 3D



Kompatible Grafikkarten

Fin Fin wurde erfolgreich mit den folgenden Grafikkarten getestet:

ATI 3Dexpression und PC2 TV Graphics Ultra Graphics

ATI 3D Charger

ATI Xpert@WORK

Ultra Pro

Boca PCI VGA

Diamond Speedstar 64, Stealth 3D Pro 2000, Stealth 64

Stealth GLI Video

ELSA Winner 2000 Pro X

Genoa Video Blitz 9200 VL

Hercules Graphide Terminator

Imagine 128 Series II

Matrox MGA II

Nth Graphics Nth S3 Advantage

Number Nine #9 GXL 9FX Motion 771, Imagine 128

Paradise PVGA

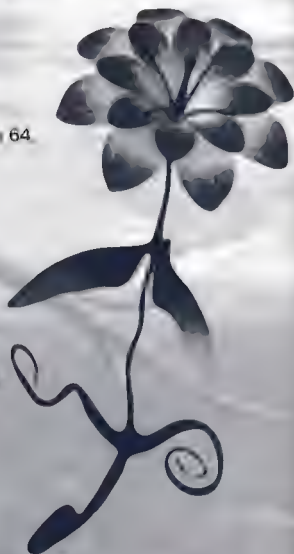
SIIG Super VGA Master ISA

STB Express PCI, Lightspeed 128 Video

Trident TGVL 9440, TVGA 9000

Twin Turbo

Warp 5 3D



Problembehebung

Wir haben Antworten auf sogenannte FAQ (oft gestellte Fragen) vorbereitet. Um eventuelle Probleme schneller lösen zu können, haben wir die Fragen in drei Kategorien geordnet: Video, Sound und SmartSensor™.

Video

1. Wenn ich die Vollbild- oder Fensterversion starten will, bleibt der Bildschirm stehen oder wird schwarz.

- Kontrolliere, ob DirectX korrekt installiert wurde:
- Stelle sicher, daß die Disk 1 eingelegt ist.
- Aus dem Start Menu, wähle den Punkt Ausführen
- In dem freien Feld tippe das Folgende: D:\directx\directx5\directx\dxsetup.exe (wobei "D:" den Buchstaben für das CD-ROM Laufwerk repräsentiert) und klicke auf [OK]. Die DirectX Installation wird nun gestartet und Dir wird angezeigt, ob die Treiber installiert wurden. Wenn DirectX nicht installiert war, so klicke auf DirectX nochmal installieren.
- Stelle sicher, daß Du die neuesten DirectX fähigen Treiber Deiner Grafikkarte verwendest. Du kannst diese Treiber meistens von der Internet-Seite des Herstellers runterladen. Wenn Du nicht weißt, wie man die Treiber auf den neuesten Stand bringen kann, kontaktiere bitte den Hersteller.

- Wenn keine dieser Vorschläge funktioniert, kann es sein, daß Deine Grafikkarte DirectX nicht unterstützt. Kontaktiere bitte in diesem Fall den Hersteller.
- Zum Schluß, wenn Du weißt, das DirectX installiert ist und Du voll DirectX kompatible Hardware besitzt, die die neuesten Treiber haben, könnte es auch an einer mangelhaften CD liegen. In diesem Fall sende bitte Deine CD zum Austausch an eine der folgenden Adressen:

UK:

FUJITSU Computers Ltd.
Fin Fin
Lovelace Road
Bracknell, Berkshire, RG 12 8SN

Deutschland, Österreich und Schweiz:

FUJITSU Computer GmbH
-Abteilung Support Fin Fin-
Erfurter Strasse 44
D 99610 Sömmmerda

Frankreich:

FUJITSU Computers S.A.
Immeuble Optima
8, rue Godefroy
92822 Puteaux Cedex

- Wenn Du eine CD einschickst, vergiß bitte nicht einen Brief beizufügen, in dem Du das aufgetretene Problem genau beschreibst. Deine postäische Adresse und Telefonnummer sollte auch nicht fehlen.

- *Wenn ich die Vollbild- oder Fensterversion öffnen will, kehrt das Programm sofort wieder zum Desktop zurück.*
- Bitte schlage die Antwort auf Frage 1 nach.
- 3. *Wenn ich auf das Kartensymbol im Hauptmenüfenster klicke, bleibt der Bildschirm stehen, wird schwarz oder kehrt zum Desktop zurück. Ich kann keine der beiden Modi betreiben, ohne daß diese Probleme immer wieder auftreten.*
- Bitte schlage die Antwort auf Frage 1 nach.

Sound

- 4. *Ich habe eine Fehlermeldung während der Installation bekommen, die aussagte, daß meine Soundkarte kein Voll-duplex unterstützt.*
- Schaue bitte nach, ob eine Telefonie-Software (Anrufbeantworter, Voicemail, NetMeeting usw.) oder eine andere Software im Hintergrund läuft, die die Soundkarte benutzt. Schalte diese Applikationen bitte ab. Wenn Du nicht genau weißt, wie dies funktioniert, schlage bitte im Handbuch des entsprechenden Programms nach oder kontaktiere den Hersteller.
- Schaue bitte nach, ob Deine Soundkarte Voll-duplex unterstützt. Schlage gegebenenfalls in dem Handbuch Deiner Soundkarte nach oder frage den Hersteller, wenn Du nicht weißt, wo Du die entsprechenden Informationen finden kannst. Wenn Deine Soundkarte nicht Voll-duplex fähig ist, mußt Du entweder die Tastatur oder den SmartSensor™ für die Kommunikation mit Fin Fin benutzen.

- Bei manchen Soundkarten (inkl. Creative Labs Soundblaster 16, 32 und 64) kann man die Voll duplex Funktionalität an- und abschalten. Wenn Deine Soundkarte diese Option hat, gehe bitte wie folgt vor um zu prüfen, wie man die Voll-duplex Arbeitsweise anschaltet (hier im Beispiel Soundblaster 16):
- Klicke mit der rechten Maustaste auf dem Desktop auf "Arbeitsplatz" und wähle Eigenschaften in dem erscheinenden Menü aus.
- Wähle danach den Gerätemanager Abschnitt aus.
- Klicke doppelt mit der linken Maustaste auf "Sound, Video- und Gamecontroller"
- Klicke doppelt links auf "Creative Sound Blaster 16"
- Wähle die Einstellungsmappe aus.
- Wenn das kleine Kästchen mit der Aufschrift "Erlaube Voll-Duplex Funktionalität" nicht markiert ist, so erledige dies bitte mit einem Mausklick auf das Kästchen
- Schließe den Gerätemanager
- Wenn Du eine andere Soundkarte besitzt, so folge bitte trotzdem den oben beschriebenen Angaben, benutze aber entsprechend den Eintrag Deiner Soundkarte anstatt "Creative Soundblaster 16"
- Schau nach, ob Du die neuesten Treiber für Deine Soundkarte installiert hast. Wenn nicht, lade bitte die neuesten Treiber auf Deinen PC.

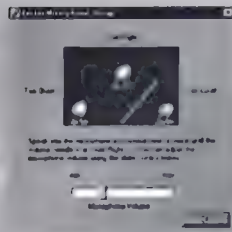
- Du kannst in den meisten Fällen die neuesten Treiber von der Internet-Seite des Herstellers laden. Wenn Du nicht weißt, wie das funktioniert, kontaktiere bitte den Hersteller und frage um Rat.

5. Als die Mikrofon Kalibrierung erschienen ist und ich in das Mikrofon gesprochen habe, hat die Aussteuerungsnadel nicht ausgeschlagen, obwohl ich den Mikrofonpegel auf das Maximum gestellt habe.

- Stelle sicher, daß das Mikrofon korrekt angeschlossen ist.
- Stelle sicher, daß der Mikrofoneingang im Windows- oder Soundkartenmixer nicht stummgeschaltet ist.
- Stelle sicher, daß Du den neuesten Treiber für den Soundkarte installiert hast. Wenn Du diesen nicht besitzt, so kannst Du ihn von der Internet-Seite des Hersteller laden. Wenn Du nicht weißt, wie das funktioniert, kontaktiere bitte den Hersteller und frage um Rat.

6. Es scheint, als ob Fin Fin nichts hört, wenn ich mit ihm rede.

- Kalibriere den Mikrofonpegel so, daß die Nadel in die Region „Genau richtig!“ zeigt.
- Wenn die Nadel gar nicht auf Geräusche reagiert, folge bitte den Schritten in Frage 5.



- Du mußt auch verstehen, daß es eine gewisse Zeit benötigt, bis Fin Fin sich an Dich gewöhnt hat. Möglicherweise wird er nicht in der gewünschten Weise auf Dich reagieren, bis er Dich richtig kennengelernt hat.

7. Beim Spielen mit Fin Fin wird der Sound unterbrochen oder ist undeutlich

- Schließe alle anderen Applikationen, bevor Du Fin Fin aufrufst.
- Stelle sicher, daß Du die neuesten Treiber für Deine Soundkarte installiert hast.

SmartSensor™

8. Die Kontrolleuchten des Sensors blinken nicht, wenn ich das Programm starte.

- Stelle sicher, daß DirectX 5 installiert ist.
Der Sensor funktioniert nicht mit DirectX 3.0.
- Stelle sicher, daß der SmartSensor™ korrekt am Joystick/MIDI port angeschlossen ist.
- Stelle sicher, daß Du eine Spielcontroller Joystick Ikone in Deiner Systemsteuerung hast. Wenn nicht, installiere DirectX 5 neu und vergewissere Dich, daß der Sensor während der Installation am richtigen Anschluß sitzt.
- Stelle sicher, daß der SmartSensor™ in den Einstellungen des Spielcontroller Joysticks als „Teo Antenna“ aktiviert ist.
- Wähle vom Windows Start Menü den Punkt Einstellungen.

- Klicke auf Systemsteuerung. Schaue nach einer Ikone für „Joystick“ oder „Spielkontrolle“.
- Klicke doppelt auf diese Ikone.
- Schaue nach „Teo Antenna“. Stelle sicher, daß dieser Eintrag ausgewählt ist und klicke auf Kalibrieren.
- Der Controller wird nun selbsttätig kalibriert. Du wirst einige Aktivitäten auf dem Bildschirm sehen können. Wenn eine Schaltfläche, die mit „Fertig“ beschriftet ist erscheint, klicke bitte auf diese.
- Danach klicke auf [OK]. Dein SmartSensor™ sollte nun kalibriert sein.
- Stelle sicher, daß Du den SmartSensor™ innerhalb der Systemsteuerung kalibrierst, bevor Du Fin Fin wieder startest.

Technische Unterstützung

Internet-Seiten

Willst Du mehr über Fin Fin und den Planeten TEO erfahren?

Besuche die Webseiten von Fin Fin:

Europa: <http://www.finfin.de> oder <http://www.finfin.co.uk>

U.S.A.: <http://www.finfin.com>

Japan: <http://www.teo-world.com>

FUJITSU Technischer Support:

Kundenservice:

UK	0990 35 97 89
Deutschland:	0190 771 162
Österreich:	01 891 03 0
Schweiz:	062 889 8494
Frankreich:	01 41 97 92 64

Mitwirkende

Manning Yerka
Executive Producer

Patrick Ford
Vice President of Production Studio

Michael Vergara
Producer

Martin A. Brandenburg
European Producer and Product Manager



Yla Okudaira
Art Director

Koichi Murakami
Technical Director

Andrew Nolley
Quality Assurance Manager

Koichi Omura
Technical Advisor

Derek Greenberg
Associate Producer

Tirso Ruelas
Lead Tester

Chuji Akagi
Music Composer & Sound Engineer

Peter Clark
John Hamilton
Kelly Crocker
Eric Wingfield
Testing

Masatomo Yazaki
Yositaka Sugiura
Soichi Nishiyama
Masayuki Kobayashi
Programming

Astonish, Inc.
Photo Album Developer





**Veuillez lire attentivement les instructions avant l'installation
et la mise en service de ce programme.**

Bienvenue au monde digital de Fin Fin sur TEO la Planète Magique™

Pendant que vous parlez, jouez, et faites avancer Fin Fin, il apprendra rapidement à vous faire confiance et à dialoguer avec vous. Soyez patients! Les amitiés prennent du temps, mais apprendre à connaître Fin Fin et la Planète Téo est une expérience qu'aucun autre logiciel ne peut égaler! Amusez-vous bien!

Si vous voulez tout apprendre sur Fin Fin et sa Planète Téo, vous devrez passer un certain temps à explorer les site Internet de Fin Fin: www.finfin.co.uk ou www.finfin.de

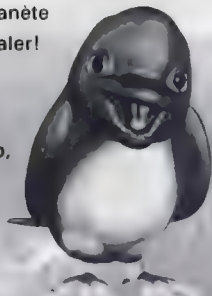


Table des matières

Page

Caractéristiques nécessaires du système	47
Installation de Fin Fin	48
Devenir un Nouveau Branche	49
Démarrer Fin Fin	50
Utilisation de l'avier	51
Vue d'ensemble du Microphone	
Capteur SmartSensor®	52
Installation du microphone	52
Installation de votre capteur SmartSensor™	53
Pour enregistrer votre voix	54
Désinstaller Fin Fin	54
Cartes sons et vidéo compatibles	55
Recherche des pages:	
Vidéo	57
Son	59
Capteur SmartSensor™	62
Support technique/ information de contact	64
Générique	64

Caractéristiques nécessaires du système

Windows® 95

Pentium 75 MHz (133 MHz recommande)

16 Mo de RAM

30 Mo d'espace libre sur le disque dur

Affichage couleur 640 x 480, 16 bit

Carte son compatible Soundblaster 16 bit

(semi duplex requis, duplex intégral recommandé)

Lecteur CD-ROM 2x ou plus rapide (4x recommandé)

Souris, clavier, haut-parleurs

Microphone et sifflet inclus

Installation de Fin Fin

Installation de Fin Fin

1. Si tu disposes d'un SmartSensor, branche-le à ton port MIDI/jeux.
2. Si tu utilises un micro, assure-toi qu'il est bien connecté à la prise jack du micro à l'arrière de ton ordinateur.
3. Insère le disque 1 (disque d'installation) dans ton lecteur de CD-ROM.
4. Le programme d'installation démarre automatiquement.
5. Suis les instructions qui apparaissent à l'écran.
6. Si tu n'as pas déjà installé DirectX, un message apparaîtra pour te demander d'installer DirectX et de redémarrer ton ordinateur avant de poursuivre l'installation de Fin Fin.
7. Une fois l'installation terminée, tu peux consulter le fichier d'aide en ligne qui comporte des informations sur l'environnement Fin Fin.
8. Lorsque Fin Fin a été installé, une fenêtre comportant les icônes Plein Écran, Nouveau Branché, Aide, Configuration du Micro et Configuration de l'Enregistreur de Son apparaît.
9. Double clique sur l'icône Plein Écran.
10. Suis les instructions qui apparaissent à l'écran. Les informations te concernant de la précédente version de Fin Fin ont été sauvegardées.

Demandez à vos parents de vous aider à installer le programme.

Click to register as a new Contactee!

Si tu le souhaites, les informations contenues dans la section Nouveau Branché peuvent être effacées. Si tu souhaites quitter la section Nouveau Branché, nous te recommandons d'ajouter au début une phrase indiquant que cette section ne doit être utilisée que si tu souhaites changer les informations te concernant par rapport à la précédente version de Fin Fin.)

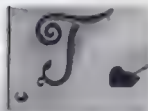


Click these to see information about Teo!

Devenir un Nouveau Branché

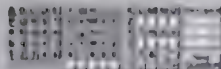
Après avoir installé Fin Fin:

- Introduire le disque 1 dans votre lecteur de CD-ROM.
- Sur le menu Demarrage, pointez sur Programmes, Fin Fin, et Nouveau Branché.
- Cliquez sur les sphères pour en apprendre davantage sur Teo. Lorsque c'est achevé, cliquez sur OK pour continuer.
- Cliquez sur la flèche de droite pour continuer. Entrez votre nom. Si vous faites une erreur, cliquez sur la touche [Retour] pour effacer. Cliquez sur Question Suivante pour continuer.
- Lorsque c'est achevé, cliquez sur OK. Maintenant, vous êtes prêt à communiquer avec Fin Fin!



Click to register as a new Contactee!

Click upper or lower case letters to spell your name!



Each time you click the globe



The time on Teo changes by one hour

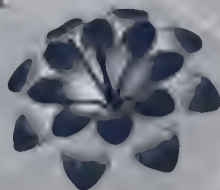
Démarrage de Fin Fin

1. Insère le disque 2 dans ton lecteur de CD-ROM.
2. A partir du menu Démarrer, déplace-toi sur Programmes, Fin Fin et sélectionne Fin Fin (Plein Écran) pour afficher la version plein écran. Sélectionne Fin Fin (Fenêtre) pour démarrer le programme dans une fenêtre tout en continuant d'utiliser d'autres applications.
3. Attends quelques instants pendant que Fin Fin se charge et qu'il vérifie ton système. Fin Fin continue de vérifier ton système tant que la barre de tâche en bas de ton écran affiche une icône verte.



Remarque:

Afin de pouvoir faire fonctionner Fin Fin (Fenêtre), ton affichage doit être réglé en mode 16 bits.



Utiliser le clavier pour dialoguer avec Fin Fin.

pour y parvenir

Pressez cette touche...

Touche	Fonction	Carte	La Forêt Fonction	Le Bois de l'Éclair	Le Maître Séducteur	Le Royaume Fonction
Espace	Offrir des fruits Lemos à Fin Fin		•			
B	Activer le BioScan		•	•	•	•
O	Ouvrir un sachet de Lemos frais	•				
Q	Couper le contact	•				
S	Prendre un diché de l'écran en cours		•	•	•	•
Esc	Couper le contact	•	•	•	•	•
Tab	Passer d'un tableau à l'autre, d'un lieu au Bio Scan	•	•	•	•	•
Enter	Sélectionner le lieu de contact	•				
↑	Etablir la communication	•				
↓	Retourner à l'écran carte		•	•	•	•
→	Accéder à l'écran de configuration	•				
←	Accéder à la palette de couleurs des Lemos	•				
W	Sifflet (pour appeler Fin Fin)		•	•	•	•
1	La chanson de Fin Fin pour souhaiter bonne nuit		•	•	•	•
2	La chanson de Fin Fin pour dire bonjour		•	•	•	•
3	La chanson de Fin Fin		•	•	•	•
4	Le cri de Fin Fin en danger		•	•	•	•
5	Le cri de Fin Fin en colère		•	•	•	•
6/7/8/9/0	Touches Spéciales		•	•	•	•

Vue d'ensemble du microphone et installation du capteur SmartSensor™

Fin Fin répond à des sons de votre microphone. Il vous entend en même temps que vous l'entendez, il y a donc une communication interactive (duplex intégral). Assurez-vous que les sons qu'il entend ne soient pas trop fort en volume car vous risquez de l'effrayer. Vous devez ajuster le volume de votre microphone et même mettre votre microphone hors circuit lorsque Fin Fin dort, de manière à ne pas le déranger.

Installation du microphone

Pour installer le microphone:

1. Utilisez le microphone livré avec Fin Fin et connectez-le à la douille de carte son marquée "mic in". Sur la plupart des PC, elle se trouve à l'arrière.
2. Placez le microphone dans le support de microphone.
3. Pour obtenir les meilleurs résultats, placez le microphone à environ 30cm de votre bouche et parlez normalement.
4. Sur le menu Démarrage, pointez sur Programmes, Fin Fin et sélectionnez Installation du Microphone Fin Fin. Si vous obtenez un message qui vous indique que vous n'avez pas une écoute en duplex intégral, il vous est cependant possible d'utiliser votre clavier pour dialoguer avec Fin Fin.

Installation de votre capteur SmartSensor™

(inclus dans l'édition Fin Fin 2.5 Sensor ou en option)

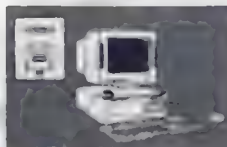
Pour installer le capteur SmartSensor™:

1. Avant d'installer Fin Fin, il y a lieu de connecter le câble capteur SmartSensor™ au port de jeu 15 ergots (joy-stick) à l'arrière de votre ordinateur.
2. Placez le capteur SmartSensor™ en face de votre ordinateur. Chaque fois que vous désirez parler à Fin Fin, assurez-vous que le capteur SmartSensor™ est placé en face de votre ordinateur et que vous pouvez voir le voyant lumineux. Lorsque la lumière rouge s'éclaire, Fin Fin vous entend. Lorsque la lumière verte s'éclaire, il peut vous voir.

Vous pouvez acquérir un capteur SmartSensor™ auprès de votre détaillant habituel ou en vous adressant au site Web de Fin Fin: <http://www.finfo.co.uk> (anglais) ou <http://www.finfo.de> (allemand).

Enregistrer votre voix

Vous pouvez communiquer avec Fin Fin en utilisant des sons préenregistrés et vos propres enregistrements. Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq messages de 2 secondes et les entendre en pressant les touches de 6 à 0.



connect to 15 pin gameport!



Pour enregistrer votre voix

1. Sur le menu Démarrage, pointez sur Programmes, Fin Fin, puis installation d'Enregistrement de Son de Fin Fin.
2. Cliquez sur une des touches marquées de 6 à 6.
3. Pour enregistrer votre message, cliquez sur la touche enregistrement.
4. Lorsque vous avez fini, cliquez sur la touche play pour entendre votre message.
5. Répétez les étapes 2 à 4 pour chaque message que vous désirez enregistrer.
6. Cliquez sur OK pour finir.



Désinstaller Fin Fin

1. Dans le menu Démarrage, pointez sur Réglages et cliquez sur le panneau de commande.
2. Ouvrez les programmes Ajouter/Supprimer.
3. Dans la liste des programmes, sélectionnez Fin Fin sous l'onglet Installer/Désinstaller.
4. Cliquez sur Ajouter/Supprimer.
5. Suivez les instructions à l'écran.

Cartes son compatibles

Fin Fin fonctionne correctement avec les cartes son suivantes:

Creative Labs Phone Blaster 28.8

Diamond 16 bit Opti 929, 3D Monster

IBM Mwave

Sound Blaster AWE32

Sound Blaster Multi CD Legacy

Sound Blaster 16 IDE Legacy

Sound Blaster 16 PnP

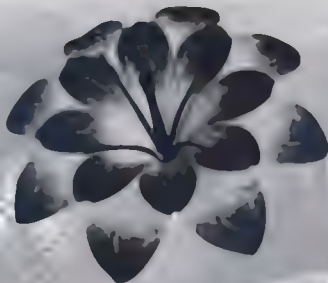
Sound Blaster 16 PnP IDE

Sound Blaster 16 Value

Crystal Crystalizer PnP SCSI 2

Ensoniq Soundscape Elite

Genoa Audioblitz 3D



Cartes video compatibles

Fin Fin fonctionne correctement avec les cartes video suivantes:

ATI 3Dexpression et PC2 TV, Graphics Ultra, Graphics Ultra pro

Boca PCI VGA

Diamond Speedstar 64, Stealth 3D Pro 2000, Stealth 64,

Stealth GLI video

ELSA Winner 2000 Pro/X

Genoa Video Blitz 9200 VL

Hercules Graphite Terminator

Imagine 128 Series II

Matrox MGA II

Nth Graphics Nth S3 Advantage

Number Nine #9 OX1, 9FX Motion 771, Imagine 128

Paradise Pro VGA

SIO Super VGA Master ISA

STB Express PCI, Lightspeed 128 video

Trident TGul 9440, TVGA 9000

Twin Turbo

Warp 5 3D



Recherche des pannes

Nous vous indiquons ci-dessous les réponses aux questions qui sont le plus souvent posées. Pour vous aider à résoudre plus rapidement votre problème, nous avons divisé les questions en trois catégories: Vidéo, Son et Capteur Smart-Sensor™.

Vidéo

1. Lorsque je tente d'ouvrir soit le plein écran, soit la version fenêtre, le terminal se bloque ou devient noir.

Vérifiez que vous avez bien installé DirectX:

- Assurez-vous que le Disque 1 est introduit.
- En utilisant la touche de démarrage de Windows, cliquez sur Exécution
- Dans le champ modifiable tapez le texte suivant:
E:\directx\directx5\directx\dxsetup.exe (dans lequel "E" est la lettre attribuée à votre lecteur de CD-ROM) et cliquez sur [OK]. L'installation de DirectX va maintenant démarrer et vous informer si vos programmes pilote DirectX ont été installés. Si DirectX n'est pas installé, installez-le en cliquant sur réinstallation de DirectX.
- Assurez-vous que vous disposez des derniers programmes pilote vidéo corrects qui prennent DirectX en charge. Vous pouvez télécharger des programmes pilote à partir du site Web du constructeur du matériel. Si vous n'êtes pas

certain de savoir mettre à jour les programmes pilote, contacter le constructeur pour lui demander son avis.

- Si aucune de ces suggestions ne fonctionne, il se peut que la carte vidéo ne soit pas compatible avec DirectX. Contacter le constructeur de votre matériel pour lui demander son avis.
- Finalement, si vous êtes certain que DirectX est installé, et que vous disposez d'une carte vidéo DirectX pleinement compatible avec les derniers programmes pilote corrects, il se pourrait que ce soit le support qui soit défectueux.

Royaume-Uni:

FUJITSU Computers Ltd.

Fin Fin

Univisite Road

Bracknell, Berkshire, RG 12 8SN

France:

FUJITSU Computers S.A.

Immeuble Optima

8, rue Godefroy

92822 Puteaux Cedex

Deutschland, Österreich und Schweiz:

FUJITSU Computer GmbH

Abteilung Support Fin Fin

Erfurter Strasse 44

D-99610 Soemmerda

- Si vous devez expédier un CD-ROM pour l'échanger, assurez-vous de joindre une lettre qui décrit votre problème, en même temps que l'adresse de renvoi et votre numéro de téléphone.

- Lorsque je tente d'ouvrir soit le plein écran, soit la version en fenêtre, le programme disparaît immédiatement du terminal.
- Se reporter à la question 1.
- Lorsque je clique sur la tâche éclairée "Plan d'implantation" de l'écran du menu principal, l'écran se bloque, devient noir ou quitte le terminal. Je ne peux pas faire fonctionner le Plein Ecran ou la version Fenêtre du programme sans que ces problèmes ne se produisent.
- Se reporter à la question 1.

Son

4. Pendant l'installation, j'ai reçu un message d'erreur qui indiquait que la carte son ne prend pas en charge une audio en duplex intégral
- Vérifiez si des applications téléphoniques sont connectées, (répondeur, courrier vocal, E Mail, etc.), ou toute autre application en arrière-plan qui utilise la carte son, et fermez-les. Si vous n'êtes pas certain de savoir vérifier ces éléments, veuillez contacter le constructeur de votre matériel
 - Vérifiez si votre carte son prend en charge le duplex intégral, consultez votre manuel ou le constructeur de votre matériel, si vous ne savez pas comment vérifier ces éléments. Si votre carte son ne possède pas les capacités du duplex intégral, vous devez utiliser les sons du clavier ou SmartSensor™ pour communiquer avec Fin Fin.

- Certaines cartes son (y compris Creative Labs Sound Blaster 16, 32, et 64) vous donnent la capacité de mettre le son duplex intégralement en service et hors service. Si votre carte son vous permet cette option, utilisez les instructions ci-dessous pour vérifier les capacités de duplex intégral avec une carte Creative Labs Sound Blaster 16.
- Avec le bouton droit, cliquez sur "Mon Ordinateur" et sélectionnez "Propriétés" sur le menu déroulant.
- Sélectionnez l'onglet "Gestionnaire de l'unité".
- Avec le bouton gauche, double-cliquez sur "Regulateurs du son, de la vidéo et du jeu".
- Avec le bouton gauche, double-cliquez sur "Creative Sound Blaster 16 Plug and Play".
- Sélectionnez l'onglet "Réglages".
- Si la case à cocher qui indique "Permet un fonctionnement duplex intégral" n'a pas été cochée, cliquez dessus avec le bouton gauche de votre souris pour la cocher.
- Fermez la fenêtre du Gestionnaire de l'unité.
- Si vous disposez d'une carte son autre qu'une Sound Blaster 16, suivez les instructions, mais inscrivez le nom de votre carte son à la place de "Creative Sound Blaster 16 Plug and Play".

- Vérifiez si vous disposez des derniers programmes pilote de la carte son; dans le cas contraire, assurez-vous de mettre vos programmes pilote à jour.
- Vous pouvez télécharger des programmes pilote à partir du site Web du constructeur de votre matériel. Si vous n'êtes pas certain de savoir mettre à jour les programmes pilote, contactez le constructeur de votre matériel pour lui demander son avis.

5. Lorsque le calibrage du microphone a été réalisé pendant l'installation et que j'ai parlé dans le microphone, l'aiguille n'a pas bougé, même lorsque le niveau du microphone était au maximum.

- Assurez-vous que le microphone est connecté.
- Assurez-vous sur les commandes du mixer de la carte son que le microphone est bien enfiché.
- Assurez-vous que vous disposez des derniers programmes pilote pour votre carte son. Vous pouvez télécharger des programmes pilote à partir du site Web du constructeur de votre matériel. Si vous n'êtes pas certain de savoir mettre à jour les programmes pilote, contactez le constructeur de votre matériel pour lui demander son avis.

6. *Fin Fin ne semble pas entendre lorsque je lui parle.*

- Calibrez le niveau du microphone de sorte que le curseur ait tendance à se maintenir dans la région "correcte".
- Si le curseur d'installation du microphone ne répond pas à votre voix, suivez les étapes indiquées à la question #5.
- Vous devez également comprendre qu'il faut du temps pour que Fin Fin s'accoutume à vous, et qu'il se peut qu'il ne réponde pas avant de s'être familiarisé avec vous.



7. *Lorsque j'utilise le programme, le son est haché ou sautille.*

- Avant de lancer Fin Fin, fermez toutes les applications qui pourraient être en service.
- Assurez-vous que vous disposez des derniers programmes pilote pour votre carte son.

Capteur SmartSensor™

8. *Le capteur SmartSensor™ ne s'allume pas lorsque je lance le programme.*

- Assurez-vous que DirectX 5 est installé. Le capteur ne fonctionnera pas avec DirectX 3.0.
- Assurez-vous que le capteur SmartSensor™ est connecté au port de votre joystick.

- Assurez vous que vous disposez d'une icône Régulateur/ Joystick sur votre panneau de commande. Dans le cas contraire, réinstallez DirectX5, en vous assurant que, pendant le processus d'installation, le capteur est enfiché.
- Assurez-vous que le capteur SmartSensor™ apparaît sur le panneau de commande du Régulateur/ Joystick en tant que "Antenne Teo", en effectuant la procédure ci-dessous:
- Double-cliquez sur cette icône.
- Cherchez "Antenne Teo". Assurez-vous qu'elle est bien sélectionnée, puis pressez sur calibrage.
- Laissez le regulateur calibrer par lui-même. Vous serez témoin d'une certaine activité, et lorsque ce sera terminé, vous verrez un bouton marqué fin. Cliquez sur fin.
- Cliquez sur [OK] Votre capteur SmartSensor™ devrait être calibré maintenant.
- Assurez-vous que vous calibrez le capteur SmartSensor™ à partir du panneau de commande/ joystick avant de lancer à nouveau Fin Fin.

Prise en charge technique

Sites Web

Vous désirez en savoir plus sur Fin Fin et la planète Téo?

Visitez les sites Web Fin Fin aux emplacements suivants:

- Europe: <http://www.finfan.de> ou <http://www.finfan.co.uk>
- Etats-Unis: <http://www.finfan.com>
- Japon: <http://www.teo-world.com>

Support technique FUJITSU

Pour le service après vente:

Royaume-Uni:	0990 35 97 89
Allemagne:	0190 771 162
Autriche:	01 891 03 0
Suisse:	062 889 8494
France:	01 41 97 92 64

Générique

Macoto Terka
Producteur principal

Patrick Ford
Vice-président du studio de production

Michael Vergara
Producteur

Martin A. Brandenburg
Producteur européen et gestion du produit

Via Okada
Directeur artistique



Koichi Murakami
Directeur technique

Andrew Nolley
Directeur de l'assurance qualité

Koichi Omura
Conseiller technique

Derek Greenberg
Producteur associé

Tirso Ruelas
Vérificateur principal

Chuji Akagi
Music Composer & Sound Engineer

Peter Clark
John Hamilton
Kelly Crocker
Eric Wingfield
Vérificateurs

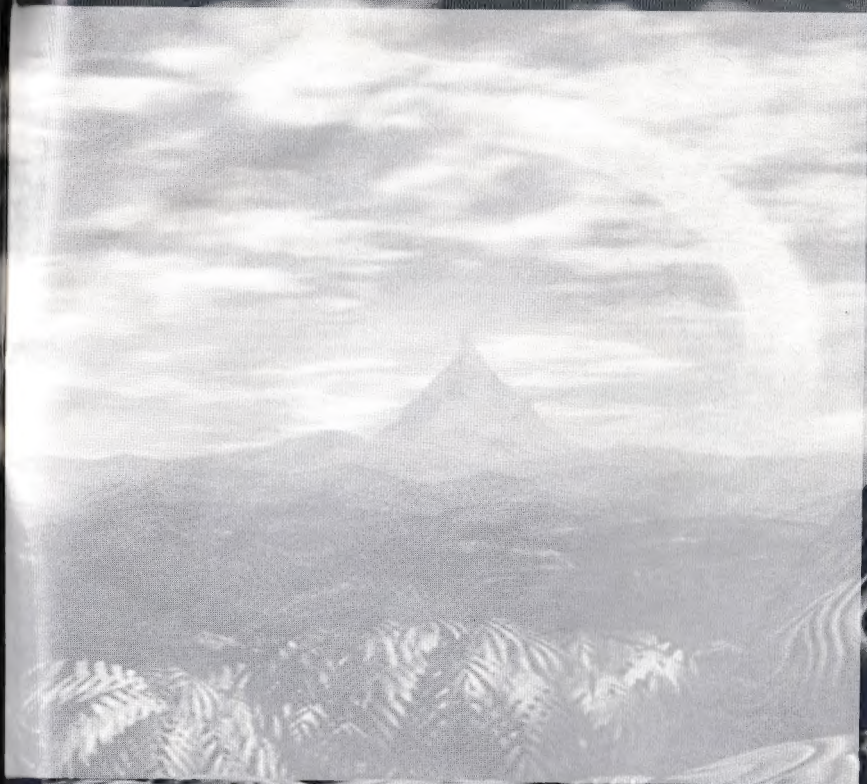
Masatomo Yazaki
Yositaka Sugiura
Soichi Nishiyama
Masayuki Kobayashi
Programmation

Astonish, Inc.
Développeur de l'album photo



Notes • Notizen • Notices









<http://www.finfin.de>

FUJITSU

BO 3266